

АРТЮР РЕМБО РОМАН

Превод от френски: Кирил Кадийски, —

chitanka.info

I

*На седемнайсет кой не е безумно-млад.
Веднъж — по дявола бокали, лимонада
и ярки светлини на шумния площад!
Под старите липи излизаш на прохлада.*

*О, юнски вечери! О, дъх на липов мед!
И лепнат клепките, дъха в гръдта ти спира.
Ветрец повява и долита глъч отвред,
и мирис на лозя се смесва с дъх на бира.*

II

*А ето там над теб — и мъничък парцал
от мръсен здрач, обшит от клонче изтъняло,
в средата със звезда — игла с фалшив кристал,
трептяща сладостно и с малко бледо тяло.*

*На седемнайсет! Нощ. И юни. И лози.
Като шампанско е дъхът им — губиш сила...
Ти скиташ; чувстваш как по устните пълзи
целувката — или калинка лекокрила.*

III

*О, Робинзоне луд, в романи скита ти!
Край слабия фенер — едва земята кваси —
една госпожица с пленителни черти
минава — в сянка от яката на баща си.*

*Отгатнала — уви! — че си наивник млад,
с ботинките си тя ситни, ала на мира
така ли се стои — и фръзва се назад...
И твойто „тра-ла-ла“ на устните замира.*

IV

*Ти влюбен си. Летиш. И тъй до август чак.
Ти влюбен си. Чете тя смешните сонети.
Приятелите — днес за тях си пръв глупак.
Но изведнъж... и тя ти пише. Как се сети?*

*И тая вечер... сам на светлия площад,
пак влизаш в кафене — бокали с лимонада...
На седемнайсет кой не е безумно-млад,
когато мамят във липите — на прохлада.*

3 септември 70

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.